



**COLEGIO
COLOMBO
BRITÁNICO**

Unimos Pueblos y Culturas
a través de la Educación



ADMISSIONS RECOMMENDATION FORM FORMULARIO DE ADMISIONES

_____ is a candidate for admission to the Colegio Colombo Británico. Your assessment of the applicant will be helpful to the Admissions Committee and is considered an integral part of the candidate's application. If you have additional information please include it.

Please answer the questions on both sides of this form and return it to the family in a sealed envelope or directly to the school. The information you send is confidential and will not be shared with the student.

El estudiante _____ se encuentra en proceso de admisión al Colegio Colombo Británico. La evaluación del estudiante será de gran ayuda para el Comité de Admisiones y será considerada como parte integral de la aplicación. Si tiene información adicional puede consignarla en una aparte.

Por favor responda las preguntas en ambos lados de este formulario y entréguela a la familia en un sobre sellado o directamente al Colegio. La información que usted envíe es confidencial y el estudiante no tiene acceso a ella.

1. *Name of School / Nombre del Colegio:* _____

2. *Applicant's Grade Level / Año que cursa en el Colegio:* _____

3. *For how long he/she studied in your school? / ¿Cuántos años ha cursado en su Colegio?* _____

4. *For how long have you known the student? / ¿Desde hace cuánto tiempo conoce usted al estudiante?* _____

5. *In what capacity have you known the student? / ¿El conocimiento que tiene del estudiante ha sido en calidad de?*

6. *Compared to his/her classmates, please mark with an X the way you rate the student in the following areas.*

Comparado con sus compañeros de grado, marque con una X en la casilla que usted ubica al estudiante.

	<i>Below Average / Debajo del Promedio</i>	<i>Average / Promedio</i>	<i>Above Average / Superior al Promedio</i>	<i>I have no info / Desconozco la información</i>
<i>Intellectual Ability / Habilidad Intelectual</i>				
<i>Academic Potential / Potencial Académico</i>				
<i>Artistic Talent / Talento Artístico</i>				
<i>Written Expression / Expresión Escrita</i>				
<i>Oral Skills / Habilidades Orales</i>				
<i>Study Habits / Hábitos de Estudio</i>				
<i>Classroom Participation / Participación en Clase</i>				
<i>Potential for Personal Development / Potencial de Desarrollo Personal</i>				
<i>Maturity / Madurez</i>				
<i>Motivation / Motivación</i>				
<i>Autonomy / Autonomía</i>				
<i>Emotional Stability / Ajuste Emocional</i>				
<i>Concern for Others / Consideración por Otros</i>				
<i>Relationship with Peers / Relación con Pares</i>				
<i>Leadership / Liderazgo</i>				
<i>Team Work / Trabajo en Equipo</i>				
<i>Behaviour / Comportamiento</i>				
<i>Relationship with School Staff / Relación con Miembros de la Comunidad Educativa</i>				
<i>Use of Time in Class / Utilización del Tiempo de Clase</i>				
<i>Attention / Atención</i>				
<i>Body Posture in Class / Postura Corporal en Clase</i>				
<i>Space Management in Notebooks / Manejo de Espacio en Cuadernos</i>				
<i>Organization of Personal Materials / Organización de Objetos Personales</i>				

7. Mark with an X the student's academic level within the group in each of the following academic areas. / Marque con una X el nivel académico del estudiante comparado con su grupo, en cada una de las siguientes áreas.

	<i>Below Average / Debajo del Promedio</i>	<i>Average / Promedio</i>	<i>Above Average / Superior al Promedio</i>
<i>Spanish / Español</i>			
<i>English / Inglés</i>			
<i>Mathematics / Matemáticas</i>			
<i>Natural Science / Ciencias</i>			
<i>Social Studies / Estudios Sociales</i>			

8. In those areas marked below average, please explain the student's difficulties. / En aquellas áreas marcadas por debajo del promedio por favor explique las dificultades que el estudiante ha presentado

9. Has the student received any additional support either within or outside the school? Please explain / Si el estudiante ha recibido ayuda, por favor describa el tipo de apoyo que ha recibido.

10. Describe the student's strengths. / Describa las fortalezas del estudiante.

11. Does the student excel in an extracurricular activity? Please describe. / ¿El/la estudiante se destaca el algún área extracurricular? Por favor enumere y describa.

12. How does the student respond to school rules? / ¿En general, que tipo de relación establece el estudiante con las normas?

13. Has the student presented any disciplinary difficulty or has he/she had to assume any disciplinary sanction? Please explain. / ¿El estudiante ha tenido algún tipo de dificultad disciplinaria o ha debido asumir alguna sanción? Por favor explicar.

14. How does the student solve his/her conflicts? / ¿Cómo resuelve el estudiante sus conflictos?

15. Has the student presented socio-emotional difficulties that affect his/her learning or interpersonal relationships? / ¿Ha tenido el estudiante dificultades socio-afectivas que afectan al aprendizaje y/o en las relaciones interpersonales?

16. Describe the level of parents' commitment in the educational process of the student / ¿Cómo ha sido el compromiso de los padres con el proceso educativo de su hijo(a)?

17. In what ways do the parents engage in school life, accept your school philosophy and cooperate with your faculty? / ¿De qué manera los padres participan en la vida escolar, se identifican con la filosofía del colegio y cooperan con los docentes?

Your degree of recommendation for this candidate is / Su grado de recomendación de este candidato para el Colegio Colombo Británico es:

Reserved / Reservado
Good / Buena

Acceptable / Aceptable
Excellent / Excelente

Thank you for your time and effort in evaluating this student and supporting the admissions process. / Agradecemos su colaboración al evaluar ese estudiante y apoyar el proceso de admisiones.

Signature / Firma: _____

*Insertar una imagen de tu firma.

Name / Nombre: _____

Position / Cargo: _____ **Date / Fecha:** _____

Telephone / Teléfono _____ **Email:** _____

In case you need to make any additional comments about any aspect of the student please contact the Admissions Office: Phone 555 5306 – 555 5341, Cali – Colombia or to the email address mercadeo@ccbcali.edu.co

Si usted desea comentar cualquier aspecto de la información que ha completado, por favor contactar la oficina de admisiones al teléfono 555 53 06 – 555 53 41, Cali – Colombia o al correo electrónico admisiones@ccbcali.edu.co.

